

## THE ART OF CREATIVE GLASS











## 新愿景

# 六个奇妙的新创意在玻璃中成型。 从纸上的草图,到用 纸板建模,再到在玻璃熔炉中实现,在这些物体上倾注 了很多艺术家的想法、情绪和激情。 又一次出现了一个 小奇迹,让我们微笑、梦想和惊叹。

## NOVEL VISIONS

Six wonderful new ideas have taken shape in glass. From the design on paper, through the modeling with cardboard to the realization at the glass furnace, many thoughts, a lot of work, and passion are embedded in the objects. Once again, a small miracle has been accomplished that makes us smile, dream, and also marvel.



两种新颜色是: 桃色和 浅绿色。 桃色是比我们 的杏色稍微深色点和更 为丰富。 淡绿色另一方 面是非常柔和的和舒 适。











Two new colours have been added: Peach and light green. The peach shade is a little darker and richer than our apricot. Light green, on the other hand, is very pastel and delicate.

## 多功能吸睛之作

IBIS 和 SKIPPER 设计为全新类型的柱状蜡烛烛台,但它们还提供许多其他可能的用途。 如果您将它们像灯笼一样配备茶灯或灯串,它们的颜色会非常闪耀。 当然,您也可以将这两种物品用作花盆或存放重要物品。 如果没有作为日常物品的实际用途,IBIS 和 SKIPPER 最重要的是一件事: 艺术和美学上吸引人的玻璃雕塑。





## MULTIFUNCTIONAL EYE-CATCHER

IBIS and SKIPPER are designed as completely novel candle holders for pillar candles, but oler many other options. If you equip them with a tealight or a string of lights like a lantern, their colours glow intensively. Of course, both objects can also be used as planters or for storing important objects. Without the practical use as an everyday object, IBIS and SKIPPER are above all artistic and aesthetically pleasing glass sculptures.



青蛙SKIPPER 的玻璃机身直径比 IBIS 小。然而,它可以用较小的植物来装饰。但是,SKIPPER 的开口较小,不太适合作为零食盘或者果盘。

The diameter of the glass body of Frog SKIPPER is smaller than that of IBIS. However, it can be decorated with smaller plants. However, SKIPPER is less suitable as a serving dish for snacks due to its smaller opening





## IBIS

KERZENLEUCHTER | CANDLEHOLDER

- \$ 40 CM | 16"
- ↔ 35 CM | 14"





ROSA | ROSE **B 15-76** 







## SKIPPER

KERZENLEUCHTER | CANDLEHOLDER

B 15-70

\$ 34 CM | 13"

↔ 29 CM | 11"



ZITRO | LIME-GREEN B 15-69





## TOBY

SCHALE | BOWL

- \$ 18 CM | 7"
- ↔ 39 CM | 15"



HELLBLAU | LIGHT BLUE B 15-64



ZITRO | LIME-GREEN B 15-65



PFIRSICH | PEACH B 15-63





## 新角色



#### 运动萤火虫

这些昆虫为您的花园池塘带来动力或者点缀你的花丛!就像它的名字,LUCY并不是设计成照明作品,所以不需要插座!

#### SPORTY FIREFLIES

These insects will brighten up your pond or flower beds! Contrary to its name, LUCY is not designed as a light object and does not need a socket!



#### 硬壳软芯

ARNOLD, 七彩乌龟, 给你友善的微笑从草丛里出来。 巧妙锻造的粉末涂层钢腿不是唯一的前面防止腐蚀和划痕, 而且外观很有装饰性。

#### HARD SHELL - SOFT CORE

Friendly ARNOLD the colourful turtle smiles at you from the grass. from the grass. The artistically forged powder-coated steel legs not only powder-coated steel not only protect against corrosion and scratches, but also look very decorative.

#### 美轮美奂

众所周知天鹅更多的是浪漫、纯洁、温柔的形象。我们的艺术家已经捕捉到的天鹅两个博罗夫斯基玻璃碗。然而,天鹅也有一个骄傲,防御性的一面有时会受到尊重来自毫无戒心的公园游客。自豪地伸展它长长的脖子向上,HEKTOR揭示了他的本性:在光彩照人的白色羽毛下隐藏着一只凶猛的防守性格。向上的翅膀,涂有白色粉末的钢羽毛,几乎像盔甲。但无论是浪漫俏皮还是骄傲自大守势,我们的天鹅是终生发光的象征保真度和极具装饰性的添加到您的花园!

#### MAJESTIC BEAUTY

So far it has been the romantic, pure, gentle image of the swan that our artists have already captured in two Borowski glass bowls. However, the swan also has a proud, defensive side that sometimes commands respect from unsuspecting park visitors. Proudly stretching its long neck upwards, HEKTOR reveals its true nature: Beneath the brilliant white plumage lies a fiercely defensive character. Its upward-pointing wings, with steel feathers coated in white powder, almost resemble armour. Whether romantic and playful or proud and defensive, our Swan is a brilliant symbol of lifelong fidelity and a highly decorative addition to your garden!



**NEW CHARACTERS** 







ZITRO | LIME-GREEN B 31-76



HELLBLAU | LIGHT BLUE B 31-75



GELB | YELLOW B 31-74





## LUCY

↔ 27 CM | 11"



HELLBLAU | LIGHT BLUE B 31-83 随附的金属杆长 135 厘米。

The metal rod supplied is 53" (135 cm) long.





## **HEKTOR**

LICHTOBJEKT | LIGHT OBJECT ‡ 102 CM | 37"

↔ 48 CM | 16"





WEISS | WHITE B 31-77





#### 手工玻璃

人工吹制和传统手工制作的玻璃制品在颜色和形状上可能略有不同。由于制造过程,这些是不可避免的。玻璃中的气泡是手工制作的标志,不应被视为瑕疵。 尺寸可能相差几厘米。

#### HANDMADE GLASS

In mouth-blown and traditionally handmade glass objects, minor color and shape variations may occur due to manufacturing reasons that are unavoidable. Small air inclusions in the glass are a sign of handcrafted artisanal products and should not be considered as defects. Regarding the size indications, there may be slight variations of a few centimeters.







### 咨询与订单

亲爱的博罗夫斯基朋友们,

这是我们 2023 年创新的产品介绍。我们很乐意帮助您找 到适合您的玻璃制品。同时,您可以在我们的网站上找到 离您最近的 Borowski 经销商的网站。 欢迎联系我们!

#### 扫码访问

www.borowski-glass.cn



#### ADVICE & ORDERS

Dear Borowski lovers.

here is a first overview of our innovations for 2023.

We will be happy to assist you with finding just that right glass object for you. You can find Borowski dealers in your area on our website. Just get in touch!

Scan this code to visit
www.borowski-glass.cn









